

金盛人寿保险有限公司

金盛金品人生两全保险条款

(分红型)

[2006]字第1-28号文呈报
中国保险监督管理委员会备案

目录

感谢您⁽¹⁾选择了我们-金盛人寿保险有限公司。

在您阅读本条款之前, 请浏览一下目录, 对条款结构有一个大致的了解。

第一章 保险责任条款:	向您介绍本合同的基本构成, 以及您通过本合同所获得的保障及给付利益。	2-4
第一条	保险合同的构成	2
第二条	投保范围	2
第三条	保险责任的开始	2
第四条	保险期间	2
第五条	保险责任	2-4
第六条	责任免除	4
第七条	终止红利	4
第二章 一般条款:	向您介绍您对本合同所拥有的权益和义务, 以及保单服务, 理赔的具体要求。	5-9
第八条	保险金额	5
第九条	保险费支付与宽限期	5
第十条	垫交保险费	5
第十一条	合同效力中止	5
第十二条	合同效力恢复	5
第十三条	如实告知	5-6
第十四条	受益人的指定和变更	6
第十五条	保险事故的通知	6
第十六条	地址的变更	6
第十七条	年龄及性别的确定与错误处理	6-7
第十八条	合同内容的变更	7
第十九条	保险金的申请	7-8
第二十条	合同的撤销与解除	8
第二十一条	借款	8
第二十二条	未还款项的扣除	9
第二十三条	合同效力的终止	9
第二十四条	争议处理	9
第三章 名词释义:	向您解释本合同条款中所提到的一些专用名词, 便于您更好的理解本合同。	10-11

第一章 保险责任条款

第一条 保险合同的构成

本保险合同（以下简称本合同）由保险单或其他保险凭证、条款、投保单、与本合同有关的投保文件、声明、批注、附贴批单及其他书面协议构成。

若上述构成本合同的文件正本需留我们存档，则其复印件或电子影像印刷件亦视为本合同及附加合同的构成部分，其效力与正本相同；若复印件或电子影像印刷件的内容与正本不同时，则以正本为准。

本合同的英文简称 BRP。

第二条 投保范围

凡出生满 30 天至 65 周岁⁽²⁾ 且身体健康的人，可作为被保险人参加本保险。

对于未满 18 周岁的被保险人，应由其父母作为投保人向我们投保本保险。对于 18 周岁以上（含 18 周岁）的被保险人，可由其本人及对其有保险利益的人向我们投保。

第三条 保险责任的开始

本合同自我们收取首期保险费且同意承保后生效，我们将签发保险单作为承保凭证。除非有另外的约定，我们自保险合同首页所载生效日当日 24 时起开始承担保险责任。

第四条 保险期间

本合同的保险期间自保险合同首页所载生效日当日 24 时起至满期日当日 24 时止。根据交费期限的不同，对应保险期限分别为 10 年、15 年或 20 年。详细交费期限与保险期限对应关系如下表：

交费期限	5 年	10 年	15 年
保险期限	10 年	15 年	20 年

第五条 保险责任

在本合同有效期内，我们负下列保险责任：

一、身故保险金

被保险人发生身故，我们将根据保险事故的不同按照以下约定方式计算给付对应的“身故保险金”，本合同效力终止：

1. 被保险人在本合同有效期内遭受非**意外伤害**⁽³⁾ 事故身故，则我们按已交保险费的 111% 计算给付身故保险金；或者

2. 被保险人在本合同有效期内遭受意外伤害事故，并在事故发生之日起 180 日内因该意外事故导

致身故，则我们按约定保险金额给付身故保险金。

若投保时年满 18 周岁的被保险人在本合同有效期内以乘客身份乘坐**商业营运⁽⁴⁾的公共交通工具⁽⁵⁾**遭受意外伤害事故，并在事故发生之日起 180 日内因该意外事故导致身故，则我们在给付以上身故保险金后，再按约定保险金额予以给付。

二、全残保险金

被保险人发生下列各项残疾情况之一，并经我们指定或认可的医生或**医疗机构⁽⁶⁾**诊断确定者，我们按本合同约定计算方式给付相应的“全残保险金”，本合同效力终止。

如被保险人同时有下列两项及两项以上残疾时，我们只给付一项之“全残保险金”：

- (一)、双目永久完全失明的（注 1）（注 2）
- (二)、两上肢腕关节以上或两下肢踝关节以上缺失的
- (三)、一上肢腕关节以上及一下肢踝关节以上缺失的
- (四)、一目永久完全失明及一上肢腕关节以上缺失的
- (五)、一目永久完全失明及一下肢踝关节以上缺失的
- (六)、所有四肢关节机能永久完全丧失的（注 3）
- (七)、咀嚼、吞咽机能永久完全丧失的（注 4）
- (八)、永久完全的中枢神经系统机能或胸、腹部脏器机能极度障碍，终身不能从事任何工作，丧失生活自理能力（注 5）

注：

(1) 永久完全是指自上述残疾发生之日起经过 180 日的所有可能恢复机能的治疗，机能仍然完全丧失。但眼球摘除等明显无法复原的情况，不在此限。

(2) 失明包括眼球缺失或摘除、或不能辨别明暗、或仅能辨别眼前手动的，最佳矫正视力低于国际标准视力表 0.02，或视野半径小于 5 度，并由我们指定的有资格的眼科医生出具医疗诊断证明。

(3) 机能的丧失是指关节永久完全僵硬、或麻痹、或关节不能随意识活动。

(4) 咀嚼、吞咽机能的丧失是指由于牙齿以外的原因引起器质障碍或机能障碍，以致不能作咀嚼、吞咽运动，除流质食物外不能摄取或吞咽的状态。

(5) 丧失生活自理能力是指食物摄取、大小便始末、穿脱衣服、起居、步行、入浴等，皆不能独立进行，需要他人帮助。

“全残保险金”计算方式：

1. 被保险人在本合同有效期内遭受非意外伤害事故导致上述一项或者多项残疾，则我们按已交保险费的 111% 计算给付全残保险金；或者

2. 被保险人在本合同有效期内遭受意外伤害事故，并在事故发生之日起第 180 日因该意外事故被鉴定为符合上述一项或多项残疾，则我们按约定保险金额给付全残保险金。

若投保时年满 18 周岁被保险人在本合同有效期内以乘客身份乘坐商业营运的公共交通工具遭受意外伤害事故，并在事故发生之日起第 180 日因该事故被鉴定为符合上述一项或多项残疾，则我们在给付以上全残保险金后，再按约定保险金额予以给付。

三、满期金

被保险人于本合同约定的满期日当日 24 时仍生存，且本合同仍有效者，我们按照约定保险金额给付

“满期金”，本合同效力终止。

第六条 责任免除

因下列情形之一，导致被保险人身故或残疾的，我们不承担保险责任：

- 一、 您、受益人对被保险人的故意杀害、伤害；
- 二、 被保险人触犯刑事法律法规；
- 三、 被保险人醉酒⁽⁷⁾、故意自伤、在本合同生效日或复效日起 2 年内（已较迟者为准）自杀；
- 四、 被保险人酒后驾驶、无照驾驶及驾驶无有效行驶证的机动车辆；
- 五、 被保险人因精神疾患或其所致事故；
- 六、 被保险人因整容整形手术或医疗事故；
- 七、 被保险人未遵医嘱，私自服用、涂用、注射处方药物⁽⁸⁾、管制药品⁽⁹⁾及毒品；
- 八、 被保险人从事潜水⁽¹⁰⁾、跳伞、攀岩运动⁽¹¹⁾、探险活动⁽¹²⁾、武术比赛⁽¹³⁾、摔跤比赛、特技⁽¹⁴⁾表演、赛马、赛车等高风险运动；
- 九、 被保险人患有艾滋病⁽¹⁵⁾或感染艾滋病毒⁽¹⁶⁾（HIV 呈阳性）期间；
- 十、 被保险人从事或参与恐怖主义活动、邪教组织活动；
- 十一、 已宣战或未宣战的战争、军事行动、恐怖主义行动、暴乱或武装叛乱；
- 十二、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述责任免除情形导致被保险人身故的，我们将退还本合同当时的现金价值净额⁽¹⁷⁾，本合同效力终止。

第七条 终了红利

本合同为分红保单，可参与我们分红保险业务的盈利分配。在符合保险监管机关有关规定的情况下，我们根据分红保险业务的经营状况决定终了红利。

终了红利分为三种：

1、满期终了红利

被保险人在本合同满期日 24 时仍生存，且本合同有效，若本合同已确定有终了红利可分配，我们将给付满期终了红利。

2、理赔终了红利

在本合同的保险期间内，从第一个保险合同周年日起，若我们同意给付“身故保险金”或“全残保险金”且本合同已确定有终了红利可分配，我们将给付理赔终了红利。

3、退保终了红利

在本合同的保险期间内，从第五个保险合同周年日起，若您退保且本合同已确定有终了红利可分配，我们给付退保终了红利。

我们将按照完整的保险合同年度分配终了红利。

第二章 一般条款

第八条 保险金额

本合同所称保险金额是指保险合同首页所载的主保险合同的保险金额，若发生变更，则以变更后的金额为准。

第九条 保险费的支付与宽限期

您按照本合同约定向我们分期支付保险费，您支付首期保险费后，应当在约定的保险费到期日前支付续期保险费。

续期保险费应按本合同约定的方法及日期交付。如到期未交付的，自保险费到期日起30日为宽限期。

宽限期内被保险人发生保险事故的，我们仍负保险责任，但将从所给付的保险金中扣除该保险单年度应交的保险费及利息⁽¹⁸⁾。

第十条 垫交保险费

续期保险费逾宽限期仍未交付的，而本合同当时的现金价值净额足以垫交应交保险费及利息时，除投保人在投保时或宽限期期满前有书面反对声明外，该项欠交保险费将由我们自动垫交，本合同继续有效。

当本合同的现金价值净额不足以垫交到期应交的保险费及利息时，我们将把现金价值净额折算成其所能承保的天数，自动垫交其保险费及利息。

若现金价值净额等于零时，本合同的效力中止。

本合同若有附加合同，则保险费的自动垫交也包括附加合同到期应交的保险费及利息。

第十一条 合同效力中止

除本合同另有约定外，您逾宽限期仍未交付保险费的，则本合同自宽限期期满的当日24时起中止效力。在合同效力中止期间，我们不承担保险责任。

第十二条 合同效力恢复

本合同效力中止后2年内，您申请恢复合同效力的，应填写复效申请书，并按我们规定提供被保险人健康声明书或我们指定医疗机构出具的体检报告书，经我们审核同意并交清欠交的保险费（包括自动垫交的保险费）及利息、借款及利息后，本合同效力恢复。否则我们有权解除合同，并退还现金价值净额。

我们对合同中止日24时起至复效日24时为止之间所发生的保险事故不负赔偿责任。

第十三条 如实告知

订立保险合同，我们应当向您说明保险合同的条款内容，特别是责任免除条款，并可以就被保险人的有关情况提出书面询问，您、被保险人应当如实告知。

复效及申请变更时，您、被保险人也应当如实告知。

您、被保险人故意隐瞒事实，不履行如实告知义务的，或者因过失未履行如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除保险合同。

您、被保险人故意不履行如实告知义务的，我们对于保险合同解除前发生的保险事故，不承担赔偿或者给付保险金的责任，并不退还保险费。

您、被保险人因过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，我们对于保险合同解除前发生的保险事故，不承担赔偿或者给付保险金的责任，退还现金价值净额。

第十四条 受益人的指定和变更

被保险人或者您可指定一人或数人为保险金受益人，受益人为数人时，应确定受益顺序和受益份额。未确定顺序和份额的，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人或者您可以变更身故保险金受益人，但需书面通知我们，经我们批注后，依书面申请日期为变更生效日。您在指定或变更身故保险金受益人时，须经被保险人或被保险人的监护人书面同意。

如被保险人或您无异议，本合同的全残保险金的受益人为被保险人本人，满期金的受益人为您本人。

被保险人身故后，遇有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们向被保险人的继承人履行给付保险金的义务：

- 一、没有指定受益人的；
- 二、受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 三、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

因受益人指定或变更所引起的法律纠纷，我们不负任何责任。

第十五条 保险事故的通知

您、被保险人或受益人应于知道或应当知道保险事故发生之日起 5 日内通知我们。否则，您、被保险人或受益人应承担由于通知延迟致使我们增加的勘查、检验等项费用。但因不可抗力⁽¹⁹⁾导致的延迟除外。

第十六条 地址的变更

您的住所或通讯地址变更时，应及时以书面形式通知我们；您未以书面形式通知的，我们将按本合同所载最后住所或通讯地址发送有关通知，均视为已送达您。

第十七条 年龄及性别的确定与错误处理

- 一、被保险人的年龄以周岁计算。

二、您在申请投保时，应将被保险人的真实年龄及性别在投保单上写明。

三、如果您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合我们规定的年龄限制的，我们可以解除合同，并退还现金价值净额，合同生效之日起逾二年的除外。

四、如果您申报的被保险人年龄或性别不真实，我们可以根据其真实年龄或性别按照下列规定进行调整：

(一) 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使实交保险费少于应交保险费的，我们有权更正并要求您补交保险费及利息。若已发生保险事故，我们有权在给付保险金时按实交保险费和应交保险费的比例给付。

(二) 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使实交保险费多于应交保险费的，我们将多收的保险费无息退还给您。

第十八条 合同内容的变更

在本合同有效期内，您可填写变更申请书变更本合同的有关内容，经我们审核同意后，应当由我们在原保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由您和我们订立变更合同内容的书面协议。

被保险人身故后，我们不接受本合同的任何内容变更申请。

第十九条 保险金的申请

一、本合同有效期内被保险人身故或残疾的，由受益人作为申请人填写保险金给付申请书，并凭下列证明、资料向我们申请给付保险金：

1. 保险合同及最近一期保险费发票；
2. 受益人户籍证明或身份证明；
3. 公安部门或我们认可的医疗机构出具的被保险人死亡证明书或者残疾程度鉴定报告；
4. 如果因意外事故申请保险金，应提供相关部门出具的事故证明文件；
5. 如被保险人为宣告死亡，受益人须提供人民法院出具的宣告死亡证明文件；
6. 如申请身故保险金，须提供被保险人户籍注销证明；
7. 我们认为与确认保险事故的性质、原因、伤害程度等有关的其他证明和资料；
8. 我们有权要求被保险人作身体检查或提供有关的检验报告。若被保险人身故，我们有权要求司法鉴定机构对保险事故进行鉴定；
9. 如为受委托人，应提供授权委托书、身份证明等相关证明。

二、申领“满期金”的，由受益人作为申请人填写保险金给付申请书，并凭下列证明、资料向我们申请给付保险金：

1. 保险合同；
2. 被保险人户籍证明或身份证明；

3. 受益人户籍证明或身份证明；

4. 如为受委托人，应提供授权委托书、身份证明等相关证明。

三、我们收到申请人的保险金给付申请书及上述证明、资料，对确定属于保险责任的，经我们审核通过后的 10 日内履行给付保险金责任。对不属于保险责任的，向申请人发出拒绝给付保险金通知书。

四、我们自收到被保险人的保险金给付申请及上述有关证明、资料之日起 60 日内对属于保险责任而给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料，按可以确定的最低数额先予以支付，在我们最终确定给付保险金的数额后，给付相应的差额。

五、如被保险人在宣告死亡后生还，保险金领取人应于知道被保险人生还后 30 日内退还我们已支付的保险金。

六、保险金申请人对我们请求给付保险金的权利，自其知道保险事故发生之日起五年不行使而消灭。

第二十条 合同的撤销与解除

一、**合同撤销权：**收到本合同及附加合同后，您有 10 日的犹豫期。

在此期间如果您确定此保险合同与您的需求不相符，可向我们书面提出撤销合同的申请，并将本合同及附加合同退还我们。本合同自我们收到书面申请及合同当日 24 时起正式撤销，自始不承担保险责任，我们在扣除相关体检费后并退还已收全部保险费。

但如果您、被保险人或受益人曾向我们提出理赔申请，或本合同及附加合同是由其他保险合同约定变更而来的，则不得再行使合同撤销权。

二、**合同解除权：**

您于收到本合同及附加合同 10 日后，您可向我们书面提出解除合同的申请，并将本合同及附加合同退还我们。本合同自我们收到书面申请及合同当日 24 时起，保险责任终止。我们退还现金价值净额予您。

若您要求撤销或解除合同，应提供下列证明、资料：

1. 保险合同；
2. 最近一期保险费发票；
3. 撤销或解除合同申请书；
4. 您的身份证或我们认可的有效证件。

第二十一条 借款

本合同有效并累积有现金价值时，您可向我们申请保险单质押借款，并应依约定将本息偿还我们。借款金额最高不得超过本合同当时现金价值净额的 70%。未偿还之借款本金，达到其保险单现金价值时，本合同效力中止。

第二十二條 未還款項的扣除

我們給付各項保險金、保險單現金價值時，如您有欠交保險費（包括經我們墊交的保險費）或保險單借款未還清的情形，我們將先扣除上述欠款及其應付利息後給付。

在給付身故保險金或全殘保險金時，我們將扣除先前可能已經領取的滿期金、現金價值及終了紅利後給付。

第二十三條 合同效力的終止

發生下列情況之一時，本合同及附加合同終止：

- 1、您於合同有效期內向我們申請解除合同的；
- 2、我們給付“身故保險金”或“全殘保險金”；
- 3、至保險合同首頁所載滿期日當日 24 時；
- 4、本合同中止效力且未能按本合同相關條款辦理復效；
- 5、本合同約定的其它效力終止的情況。

第二十四條 爭議處理

在本合同或其附加合同履行過程中發生任何爭議，其解決方式由當事人根據合同约定從下列兩種方式中選擇一種：

- 一、因履行本合同或其附加合同發生的爭議，由當事人協商解決，協商不成的，提交 XXX 仲裁委員會仲裁；
- 二、因履行本合同或其附加合同發生的爭議，由當事人協商解決，協商不成的，依法向人民法
院起訴。

[本頁內容結束]

名词释义

- 您⁽¹⁾ : 保险合同中所载明的投保人。
- 周岁⁽²⁾ : 以法定身份证明文件中记载的出生日期为计算基础。
- 意外伤害⁽³⁾ : 是指遭受外来的、突发的、非本意的、非疾病的使身体受到伤害的客观事件, 并以此客观事件为直接且单独原因导致被保险人伤害或死亡。
- 商业营运⁽⁴⁾ : 指经相关政府部门登记许可的以客运为目的的运输经营活动。
- 公共交通工具⁽⁵⁾ : 指领有合法营业执照, 以公共交通为目的且定时营运(含加班班次)于两地间之特定路线或航线的飞机、轮船、陆上公共交通工具, 出租车及自行租赁的交通工具除外。
- 医疗机构⁽⁶⁾ : 是指符合下列所有条件之机构:
1. 拥有合法经营执照;
2. 设立的主要目的为向受伤者和患病者提供住院治疗;
3. 有合格的医生和护士提供全日 24 小时的医疗和护理服务;
4. 非主要作为康复、护理、疗养、戒酒、戒毒或类似的医疗机构;
5. 在中国境内为当地社会(基本)医疗保险机构指定的二级或二级以上及同等级别的医院。
- 醉酒⁽⁷⁾ : 即急性乙醇(酒精)中毒, 是指人体因摄入过量乙醇而引起中枢神经由兴奋转入抑制的毒性生理反应现象。导致醉酒人辨认和控制行为的能力有所降低、严重削弱或已经丧失。
- 处方药物⁽⁸⁾ : 是指必须凭执业医师或执业助理医师处方才可调配、购买和使用的药品。
- 管制药品⁽⁹⁾ : 指根据《中华人民共和国药品管理法》及有关法规被列为特殊管理的药品, 包括麻醉药品, 精神药品, 毒性药品及放射性药品。
- 潜水⁽¹⁰⁾ : 是指以辅助呼吸器材在江、河、湖、海、水库、运河等水域进行的水下运动或作业。
- 攀岩运动⁽¹¹⁾ : 是指攀登悬崖、楼宇外墙、人造悬崖、冰崖、冰山等运动。
- 探险活动⁽¹²⁾ : 是指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或者使身体受到伤害的危险, 而故意使自己置身其中的行为。如江河漂流、徒步穿越沙漠或者人迹罕见的原始森林等活动。
- 武术比赛⁽¹³⁾ : 是指两人或者两人以上对抗性柔道、空手道、跆拳道、散打、拳击等各种拳术及各种使用器械的对抗性比赛。
- 特技⁽¹⁴⁾ : 是指从事马术、杂技、驯兽等特殊技能。
- 艾滋病⁽¹⁵⁾ : 是后天性免疫力缺乏综合症的简称。
- 艾滋病病毒⁽¹⁶⁾ : 是后天性免疫力缺乏综合症病毒的简称。后天性免疫力缺乏综合症的定义应按世界卫生组织制定的定义为准, 如在血液样本中发现后天性免疫力缺乏综合症病毒或其抗体, 则可认定为感染艾滋病或艾滋病病毒。
- 现金价值净额⁽¹⁷⁾ : 现金价值是指保险合同所具有的价值, 用保险合同或合同批注上所列之现金价值表中的金额与本合同保险金额来计算。若因其他条款的约定而发生变化, 则现金价值将重新计算。现金价值净额系指现金价值扣除欠交保险费、借款或垫交保险费及上述款项应付利息后的余额。
- 利息⁽¹⁸⁾ : 是指补交保险费、垫交保险费和借款的利息, 按补交保险费或借款的数额、经过

天数和利率依年复利方式计算。利率将参照 12 个月期流动资金贷款法定利率作相应浮动。

不可抗力⁽¹⁹⁾：是指不能预见、不能避免并不能克服的客观情况。

[本页内容结束]